O Jornal Metro é impresso em papel certificado FSC, garantia de manejo florestal responsável, e com tinta ecológica elaborada com matérias-primas biodegradáveis e renováveis pela gráfica Plural.

CLIVE BRUNSKILL/GETTY IMAGES

Depois de 4 horas e 54 minutos, o britânio Andy Murray bateu o sérvio Novak Djokovic por 3 a 2 e conquistou o US Open {pág 16}

‘STRANGE FRUIT’ BILLIE HOLIDAY E A CANÇÃO QUE EXPÔS O RACISMO NOS EUA

{pág 13}

metro®

SÃO PAULO
Terça-feira,
11 de setembro de 2012
Edição nº 1.384, ano 6

Mín 15°C
Máx 29°C

Cancelar voo custa mais que o dobro do bilhete

Pesquisa do Idec mostra que impasse entre aéreas e governo faz com que consumidor seja submetido a taxas abusivas na remarcação e no reembolso de passagens promocionais. Para o órgão, multa não deveria ultrapassar 5% do valor pago {pág 08}

Neymar e Lucas fazem a tradicional dancinha para comemorar o segundo gol em Recife

ARNALDO CARVALHO/JC IMAGEM /FOLHAPRESS

Negócio da China

Contra a fraquíssima Seleção Chinesa, Brasil goleia impiedosamente por 8 a 0. Equipe de Mano Menezes, que desta vez foi aplaudida, agora encara a Argentina {pág 14}

Feriado nas estradas

Aumentam multas e prisões com a lei seca

Polícia Rodoviária endurece fiscalização e detém 47 motoristas embriagados. Autuações sobem 9% {pág 02}

Relator condena nove no mensalão

Ministro ainda liga José Dirceu à lavagem de dinheiro {pág 06}

Políticos fora do 11 de setembro

Familiares de vítimas criticam a condução do Marco Zero {pág 10}

Com Lei Seca, feriadão tem mais multas e prisões

Em três dias, foram 351 autuações e 47 detenções, segundo a polícia

A PRE (Polícia Rodoviária Federal) resolveu apertar ainda mais o cerco contra os motoristas que bebem antes de dirigir nas estradas estaduais durante o feriado prolongado.

Segundo balanço da Operação 7 de Setembro, a quantidade de condutores multados por dirigir sob efeito de álcool (com até 0,32 miligrama de álcool por litro de ar expelido pelos pulmões) foi 9,7% maior ante o número de autuações do feriado da Semana Santa. Foram 351 autuações durante os três dias deste último feriado, ante 320 da Semana Santa.

Além das multas, houve também um aumento de 80,7% nas prisões em flagrante de motoristas que dirigiam após o consumo de bebidas alcoólicas acima do limite permitido por lei (mais de 0,33 miligrama de álcool por litro de ar expelido), em relação ao feriado prolongado anterior. Foram 47 casos até domingo, ante 26 na Semana Santa.

A PRE atribui o aumento de autuações à intensificação das blitze da Lei Seca. Para efeito de comparação, no feriadão de 7 de Setembro de 2010 foram aplicadas 43 multas em motoristas que dirigiam sob efeito de álcool, número oito vezes menor do que o registrado neste ano.

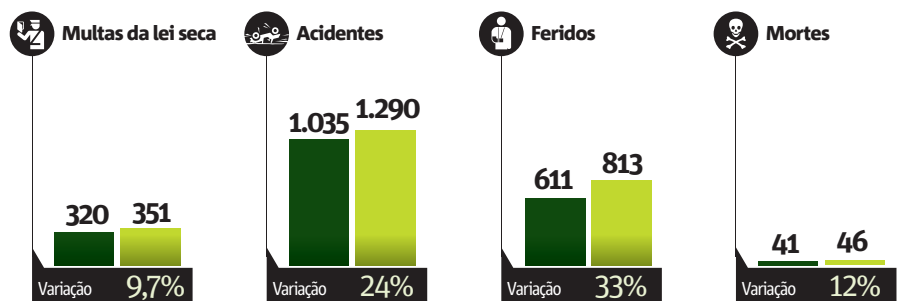
Acidentes

As estradas estaduais de São Paulo registraram um aumento de 24% no número de acidentes durante os três dias de feriado prolongado, na comparação com o feriado da Semana Santa.

A comparação é feita com o feriado de abril porque, no ano passado, o 7 de Setembro foi comemorado em uma quarta-feira.

Segundo a Polícia Rodoviária, foram 1.290 acidentes neste ano, ante 1.035 na Semana Santa.

O número de feridos e mortos também registrou aumento: 33% e 12%, respectivamente. Durante o feriado de 7 de Setembro, foram registrados 813 acidentes, ante 611 do último feriado prolongo.

Entre quinta-feira e domingo, 46 morreram nas estradas paulistas. Em abril, foram 41 mortes.

Fonte: Polícia Rodoviária Federal *A comparação é feita com a Semana Santa, porque no ano passado o feriado de 7 de Setembro não foi prolongado

JOEL SILVA/FOLHAPRESS

MARCIO ALVES
METRO SÃO PAULO

Obras em Itaquera começam amanhã

Durante visita de comitiva da Fifa ao futuro estádio do Corinthians, em Itaquera, o governo de São Paulo anunciou ontem que as obras viárias no entorno da arena, que receberá o jogo de abertura da Copa do Mundo, começam amanhã.

Entre as intervenções previstas estão a a construção de uma nova via de ligação Norte-Sul, entre as avenidas Itaquera e José Pinheiro Borges (Nova Radial) e uma série de intervenções pontuais para liberar o tráfego no entorno da estação Corinthians-Itaquera do metrô.

O pacote de obras é uma forma do governo reduzir as criticas em relação à dificuldade de acesso ao futuro estádio Corinthians. No total, serão investidos cerca de R$ 450 milhões.

A previsão é de entregar o pacote viário faltando dois meses para o início do mundial. Também foi confirmado que, nos dias de jogos, a Linha 3-Vermelha terá um esquema especial. Os torcedores terão que descer na estação Artur Alvim, uma antes da Itaquera, e cerca de 800 metros da arena.

Segundo balanço da construtora responsável pelo estádio, 48,7% da obra já está pronta. **METRO**

Petrobras continua limpeza de óleo que vazou em praia

ADRIANO VIZONI/FOLHAPRESS

Óleo atinge parte de praia de Maresias, em São Sebastião

A Petrobras continua hoje os trabalhos de limpeza em parte da praia de Maresias, em São Sebastião, após o vazamento de óleo causado por um caminhão que tombou na quinta-feira na rodovia Rio-Santos. Ontem, banhistas reclamavam de um cheiro forte de óleo diesel ao entrar na água de Maresias.

Segundo a prefeitura, cerca de 12 mil litros de óleo escorreram para o rio do Canto do Moreira e seguiram por outros córregos antes de atingir a praia. A mancha de óleo se espalhou por metade da faixa de areia de Maresias e há registros de ocorrência em outras praias, como Toque-Toque Pequeno.

A prefeitura de São Sebastião classificou o acidente como "o pior desastre ambiental na história" de Maresias. **METRO**

NOTAS

Seis jovens foram encontrados mortos na manhã de ontem às margens da rodovia Presidente Dutra, altura de Nova Iguaçu, na Baixada Fluminense. Segundo a Polícia Militar, as vítimas desapareceram quando foram tomar banho de cachoeira em uma mata que dá acesso à favela da Chatuba, no sábado passado. O Julio da Silva Filho, que investiga o caso, afirmou que Remilton Moura da Silva Junior, conhecido como "Juninho Cagão", apontado como chefe do tráfico da favela da Chatuba, é o principal suspeito de ter ordenado o crime. Familiares dos jovens afirmaram que nenhum deles tinha ligação com o tráfico de drogas.

Cotações

Dólar	Euro
- 0,29% (R$ 2,02)	+ 0,61% (R$ 2,59)

Bovespa	Selic
+ 0,14% (58.404 pts)	(7,5%)

Salário mínimo (R$ 622)

metro

FALE COM A REDAÇÃO
leitor.sp@metrojornal.com.br
011/3528-8522
COMERCIAL: 011/3528-8549

O jornal **Metro** circula em 22 países e tem alcance diário superior a 20 milhões de leitores. No Brasil, é uma joint venture do Grupo Bandeirantes de Comunicação e da Metro Internacional. É publicado e distribuído gratuitamente de segunda a sexta em São Paulo, Brasília, Rio de Janeiro, Belo Horizonte, Curitiba, Porto Alegre, ABC, Santos e Campinas, somando mais de 480 mil exemplares diários.

EXPEDIENTE
Metro Brasil. Presidente: Cláudio Costa Bianchini.
Diretor de Redação: Fábio Cunha (MTB: 22.269). **Diretor Comercial e Marketing:** Carlos Eduardo Scappini.
Diretora Financeira: Sara Velloso. **Diretor de Operações:** Luís Henrique Correa.
Editor Chefe: Luiz Rivoiro. **Editor de Arte:** Vitor Iwasso. **Coordenador de Redação:** Irineu Masiero.
Gerente Executivo: Ricardo Adamo.

Metro São Paulo. Editores Executivos: Ariel Kostman e Lara De Novelli (MTB: 31.369).
Editor de Arte: Daniel Lopes. **Gerentes Comerciais:** Tânia Biagio e Elizabeth Silva.

Filiado ao

Editado e distribuído por SP Publimetro S/A. Endereço: rua Tabapuã, 81, 14º andar, Itaim, CEP 04533-010, São Paulo, SP. Tel.: 3528-8500. O jornal **Metro** é impresso na Plural Editora e Gráfica Ltda.

Fogo atinge favela de Paraisópolis

Segundo bombeiros, 12 pessoas ficaram desabrigadas no sexto incêndio registrado no intervalo de um mês

Um incêndio destruiu ontem parte da favela Paraisópolis, na zona sul. Segundo o Corpo de Bombeiros, seis barracos foram atingidos e 12 pessoas ficaram desabrigadas. Uma pessoa foi levada para um pronto-socorro da região por intoxicação pela fumaça. Cerca de 43 mil pessoas vivem na região.

De acordo com os bombeiros, o fogo teve início na rua Itajubaquara, por volta das 8h40. Cinco carros foram enviados para o local. As chamas foram controladas por volta das 10h20.

O coordenador da Defesa Civil, Jair Paca de Lima, acredita que uma sobrecarga elétrica deu início ao incêndio. Os bombeiros abriram uma investigação para apurar as causas.

Com o caso de Paraisópolis, o sexto no intervalo de um mês, a capital chega a 32 incêndios em favelas neste ano. Em 2011, foram 79 casos, segundo a prefeitura.

Na segunda-feira passada, 1.140 pessoas ficaram desabrigadas após um incêndio destruir 290 barracos da favela do Piolho. Questionado sobre o caso, o prefeito Gilberto Kassab (PSD) disse que o incêndio pode ter sido intencional. "O caso é investigado, mas não descartamos essa possibilidade", afirmou Kassab.

Para o coordenador da Defesa Civil, o tempo seco e o tipo de material utilizado na construção dos barracos facilitam a propagação das chamas. "As casas são bem próximas. Um foco aparentemente insignificante ganha proporções inimagináveis", avalia Paca de Lima.

Os incêndios também são investigados em uma CPI na Câmara Municipal. Os vereadores convocaram para amanhã o coordenador da Defesa Civil.

MARCELA SPINOSA
METRO SÃO PAULO

RAFAEL BRITO/FUTURA PRESS

▶ Bombeiro faz trabalho de rescaldo em barracos atingidos pelas chamas

EDU SILVA/FUTURA PRESS

▶ Carro do policial militar morto após ataque na região do M'Boi Mirim, na zona sul

Base da PM no Morumbi é alvo de criminosos

Uma base móvel da PM (Polícia Militar) foi alvo de criminosos no fim da noite de domingo. O ataque ocorreu na avenida Giovanni Gronchi, no bairro do Morumbi, zona sul. Nenhum policial ficou ferido.

De acordo com os policiais, o atirador saiu de uma favela, localizada perto da avenida, e disparou cinco tiros contra a base da Polícia Militar, instalada na região após uma onda de assaltos.

Um dos policiais que estava na base reagiu disparando contra o autor do ataque, mas o suspeito conseguiu fugir em direção à comunidade de Paraisópolis.

Na tarde de ontem, o comando da PM informou que investiga se o ataque foi uma reposta à prisão de um líder da facção criminosa que atua dentro dos presídios de São Paulo. O suspeito foi preso dentro de Paraisópolis.

Ainda no final de semana, dois policiais foram mortos em ataques que utilizaram motos nas ações.

O primeiro caso ocorreu em Santo André, na noite de sábado. Um policial reformado levou três tiros quando chegava em casa. No domingo, um PM foi morto na porta de sua casa, no M'Boi Mirim. METRO

Prédio na zona leste é alvo de arrastão

Um prédio de alto padrão, na Vila Prudente, zona leste, foi o novo alvo das quadrilhas que realizam arrastões na capital. O crime, divulgado apenas ontem pela Polícia Civil, aconteceu no final da noite de sexta-feira.

Segundo a polícia, os criminosos aproveitaram o feriado para invadir três dos 12 apartamentos.

Testemunhas disseram que o porteiro do prédio foi rendido por oito homens armados com pistolas e fuzis. O funcionário alegou que confundiu o carro usado pela quadrilha com o de uma moradora, o que o levou a abrir o portão.

A polícia ainda tenta identificar os suspeitos. Esse foi o 17º arrastão em prédios neste ano. METRO

CARLOS PESSUTO/FUTURA PRESS

▶ Polícia ainda tenta identificar autores do arrastão

Conta de água terá reajuste de 5,15%

A tarifa dos serviços de água e esgoto nos municípios atendidos pela Sabesp (Companhia de Saneamento Básico do Estado de São Paulo) terá, a partir de hoje, um reajuste de 5,15%. O aumento vale tanto para as residências como para os comércios. A mudança atinge os consumidores da capital.

O reajuste foi autorizado pela Arsesp (Agência Reguladora de Saneamento e Energia do Estado de São Paulo). Ficam de fora os municípios de Lins e de Magda, que têm contratos diferenciados.

O aumento ficou um pouco abaixo da inflação acumulada no período entre julho de 2011 e junho de 2012, que foi de 5,20% de acordo com o IPCA (Índice Nacional de Preços ao Consumidor Amplo).

O índice de reajuste deste ano será aplicado de forma linear a todas as categorias de consumidores atendidos pela concessionária de água e esgoto. METRO

Viagem da capital a Jundiaí poderá levar 25 minutos

Edital de licitação lançado ontem pelo governador Geraldo Alckmin prevê trecho com 47 km de extensão entre São Paulo e Jundiaí ▶ Obra, que custará R$ 3,2 bi, deve ser entregue em 2017

O governo de São Paulo promete reduzir de uma hora e quarenta minutos para 25 minutos a viagem entre o bairro da Luz, no centro, e Jundiaí, no interior. Ontem, o Estado lançou a licitação para construção do Expresso Jundiaí, que ligará o município à capital paulista em uma viagem direta, sem pontos de parada.

Os projetos executivos custarão cerca de R$ 150 milhões. O trecho deve operar a partir de 2017.

A nova linha terá 47 km e aproveitará parte da linha férrea já existente, como a da linha 7 da CPTM (Companhia Paulista de Trens Metropolitanos), que atualmente faz o trajeto com pontos de parada até Jundiaí, e criará um novo, a partir de Perus, na zona norte. "O novo traçado irá encurtar o percurso em quase oito quilômetros", disse o governador Geraldo Alckmin (PSDB).

Para que a viagem possa ser direta, o projeto prevê a construção de duas novas estações: Jundiaí e Água Branca, na capital. Nesta última será feito o desembarque dos 20 mil passageiros previstos para usar o ramal. Também será construído um pátio de manutenção e estacionamento de trens.

A implantação e operação do trecho deve ser feita pela iniciativa privada por meio de uma PPP (Parceria Público Privada). O investimento total deve chegar a R$ 3,2 bilhões.

JOSÉ LUIS DA CONCEIÇÃO/GOVERNO DO ESTADO

▶ Plataforma de embarque e desembarque da estação Jundiaí

Modernização

O governo também anunciou a contratação dos projetos básicos e executivos para modernização e reforma de oito estações da linha 7: Pirituba, Perus, Caieiras, Baltazar Fidelis, Botujuru, Campo Limpo Paulista, Várzea Paulista e Jundiaí.

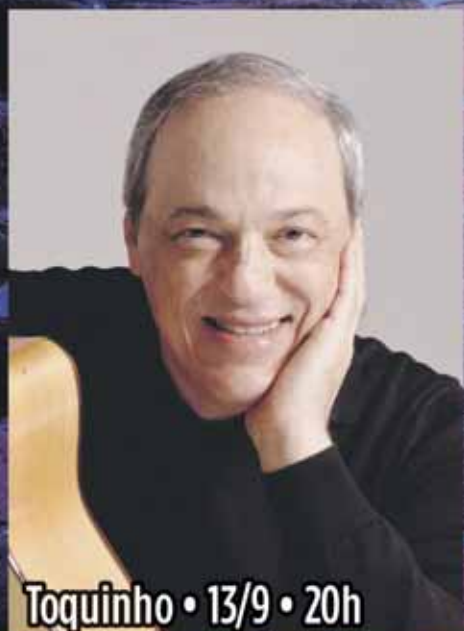
Alta velocidade

Os moradores de Campinas também devem ter uma linha direta até a capital. O ramal deve ser o mesmo do TAV (Trem de Alta Velocidade), que ligará Campinas, São Paulo e Rio de Janeiro, e que deve ser inaugurado em 2020. A ideia é que trens da CPTM saiam a cada 10 minutos nos intervalos de uma hora entre os trens-bala. O projeto que prevê o compartilhamento dos trilhos já foi entregue à EPL (Empresa de Planejamento Logístico), que precisa aprovar a medida. METRO

Solidão leva idoso para tratamento psiquiátrico

Um levantamento realizado pela Secretaria de Estado da Saúde no AME (Ambulatório Médico de Especialidades) Psiquiatria, na zona norte, revela um aumento no número de idosos que procuram por atendimento psiquiátrico.

De acordo com os dados, no mês passado, a unidade atendeu 960 idosos. O número é quase oito vezes maior que o registrado em agosto de 2010, quando foram atendidos 124 idosos.

A pesquisa também aponta que 61% das pessoas com esse perfil atendidas no AME Psiquiatria têm quadros de transtorno de ansiedade e de depressão, e muitos sofrem com a solidão. "Esses problemas estão diretamente associados a doenças como o diabetes e a hipertensão. Tratá-los é também cuidar da saúde dos pacientes", disse o diretor do AME, Geraldo Araújo. METRO

Relator condena 9 por lavagem de dinheiro

Pena pode chegar a dez anos de prisão ▶ Marcos Valério marcava reuniões entre José Dirceu e presidente do Banco Rural, diz Joaquim Barbosa

O ministro do STF Joaquim Barbosa, relator da ação penal do mensalão, pediu ontem a condenação, por lavagem de dinheiro, de nove réus dos núcleos operacional e financeiro do esquema. As penas podem ir de três a dez anos de prisão. Apenas Ayanna Tenório, ex-vice-presidente do Banco Rural, foi considerada inocente, por falta de provas.

Para Joaquim Barbosa, o esquema criminoso era feito a partir de uma operação complexa para 'mascarar' a origem dos recursos e despistar os órgãos de controle.

Houve, inclusive, segundo o ministro, o uso de um empréstimo como garantia para um outro empréstimo. "As fraudes bancárias foram etapas para que os réus conseguissem repassar, através do Banco Rural, as quantias, ocultando valores e informações, sem conhecimento do Coaf e do Banco Central", disse o relator do caso.

O ministro citou como exemplo o empréstimo de R$ 10 milhões entregue ao advogado Rogério Tolentino, que, segundo a perícia, foi para os cofres da corretora Bônus Banval, que destinou o dinheiro para pagamento de políticos. "Os saques eram feitos, em geral, por meio de cheques da SMP&B, mas os valores eram entregues a outras pessoas", disse.

O ministro apontou que houve a fabricação de 80 mil notas fiscais falsas, sendo que, das 2.427 emitidas, algumas tinhas valores que ultrapassavam o faturamento das agências de publicidade. A denúncia identificou e comprovou no total 46 operações de lavagem de dinheiro.

José Dirceu

O ministro apontou ainda que o empresário Marcos Valério era responsável por marcar as reuniões entre o ex-ministro da Casa Civil José Dirceu e a então presidente do Banco Rural.

"Parece-me bastante revelador o fato de Kátia Rabello ter participado de duas reuniões com o ex-ministro da Casa Civil. Mais revelador ainda é o fato de que era Marcos Valério quem agendava essas reuniões, agindo como intermediário entre José Dirceu e o Banco Rural", afirmou Joaquim Barbosa. "Não eram meras reuniões entre dirigentes de um banco e o ministro da Casa Civil, mas encontros ocorridos no mesmo contexto em que se verificaram as operações de lavagem de dinheiro", completou.

A sessão será retomada amanhã com o voto do ministro revisor, Ricardo Lewandowski.

METRO BRASÍLIA

IVALDO CAVALCANTE/HOJE EM DIA/FOLHAPRESS

▶ Ministros acompanham leitura do voto do relator Joaquim Barbosa

Dilma indica ministro do STJ para o Supremo

Com a aposentadoria de Cezar Peluso no STF (Supremo Tribunal Federal), a presidente Dilma Rousseff convidou ontem o ministro Teori Zavascki, do STJ (Superior Tribunal de Justiça), para assumir a vaga.

De acordo com o Palácio do Planalto, o ministro Zavascki aceitou o convite e a sua indicação já foi informada ao presidente da corte, Carlos Ayres Britto.

A indicação deve ser publicada hoje no "Diário Oficial da União", mas, para assumir o cargo, o ministro ainda precisa ser sabatinado pela Comissão de Constituição e Justiça do Senado Federal. Não há data nem prazo definido para a sabatina. METRO

Política
CLÁUDIO HUMBERTO

LULA EXIGIU QUE DILMA E MARTA AJUDEM HADDAD. Foi muito dura a conversa do ex-presidente Lula com Marta Suplicy, semana passada, onde não faltaram até mesmo ameaças de rompimento político, caso a senadora não se integrasse imediatamente à campanha de Fernando Haddad (PT) para a prefeitura paulistana. Surtiu efeito: já no dia seguinte Marta apareceria ao lado do petista. O tom foi parecido, embora mais respeitoso, na conversa com Dilma.

COMPENSAÇÃO. Lula anda tenso com o risco de derrota do PT na maioria das capitais, mas está feliz com a queda livre de José Serra (PSDB) em São Paulo.

NO PALANQUE. Após a longa conversa com Lula, Dilma comunicou ao PRB de Celso Russomanno que não poderá mais evitar o palanque de Haddad.

ANDRÉ PORTO/METRO

▶ Celso Russomanno

BOM PARA OS OUTROS. Além de São Paulo, Lula prioriza BH. E fez Dilma gravar depoimento na TV elogiando Patrus Ananias, cuja presença em seu governo ela vetou.

"Ação orquestrada com divisão de tarefas típicas de grupo criminoso."

MINISTRO JOAQUIM BARBOSA (STF) SOBRE LAVAGEM DE DINHEIRO NO ESQUEMA DO MENSALÃO

PLACAS SEM PAC. Dilma foi de carro a um evento em Brasília, há dias, e ficou irritada com placas de obras do governo do DF. E quando madame fica irritada, sai de baixo. Em telefonemas coléricos, ela ordenou a imediata inclusão de referências à origem federal dos recursos, principalmente do PAC.

BANHO DE LOJA. O 4º Balanço do Ministério do Planejamento, saindo do forno, indica que o DF terá R$ 14,38 bilhões de obras do PAC I e II.

PODER SEM PUDOR
O fraco do João

Na campanha de 1982, João Cordeiro de Sobral disputou a prefeitura de Salto do Céu (MT). Boa praça, querido na cidade, tinha um sério problema: era mulherengo. Certo dia, num comício, dirigiu-se aos candidatos ao governo, Júlio Campos, e ao Senado, Roberto Campos:

- Como não podem dizer que sou vagabundo ou ladrão, resolveram explorar a minha fraqueza pelo sexo feminino. Só esqueceram de dizer que eu sou bom pai e bom marido. Não é, Adalgisa?...

Sua mulher, ao lado, balançou a cabeça, concordando:

- ...e nesta praça – arrematou – as senhoras sabem que foram felizes todas as mulheres que desfilaram na passarela do meu coração!...

Júlio e Roberto Campos, incrédulos, anteviram uma derrota. Mas, nas urnas, Sobral deu um banho de votos nos adversários.

COM ANA PAULA LEITÃO E TERESA BARROS
WWW.CLAUDIOHUMBERTO.COM.BR

NOKIA ASHA 200
+ CHIP CLARO

R$ 279,00 À VISTA

OU EM 10X DE R$ 27,90 SEM JUROS

- DUAL CHIP
- TECLADO QWERTY
- CÂMERA DE 2 MP

NOKIA 110 DUAL
+ CHIP CLARO

R$ 159,00 À VISTA

OU EM 10X DE R$ 15,90 SEM JUROS

- DUAL CHIP
- BLUETOOTH
- ARMAZENA ATÉ 2.000 CONTATOS

SAMSUNG TEXTO E2220
+ CHIP CLARO

R$ 199,00 À VISTA

OU EM 10X DE R$ 19,90 SEM JUROS

- CÂMERA
- RÁDIO FM
- BLUETOOTH

SEMANA FASHIONTRONICS

Produtos não disponíveis em todas as lojas. Parcelamento válido apenas para compra de aparelho celular ou câmera com cartão de crédito e/ou Cartão C&A, sujeito à verificação cadastral. Consulte as condições de pagamento disponíveis nas lojas C&A. Consulte o limite disponível do seu Cartão C&A, Cartão C&A Visa e MasterCard através do atendimento eletrônico via telefone ou em qualquer loja C&A. Banco BradesCard S.A. - Al. Rio Negro, 585, Bloco D, 15º andar – Alphaville – Barueri – SP – CEP 06454-000. SAC – Cancelamento, Reclamações e Informações: 0800 721 1506. Deficiente auditivo ou de fala: 0800 721 1508. Atendimento 24 horas, 7 dias por semana. Ouvidoria: 0800 722 2073. Atendimento de segunda à sexta-feira, das 10h às 16h, exceto feriados. Imagens meramente ilustrativas. Promoção não cumulativa, com restrições e intransferível válida para clientes pessoa física nos planos pré-pagos de 26.7.2012 a 30.9.2012. Oferta Tarifa R$ 0,21: sujeita a taxa de adesão. Benefícios válidos por até 6 meses. Tarifa de R$ 0,21 para fazer chamadas locais e DDD de Claro para Claro, Claro Fixo e Net Fone usando o 21 da Embratel. Para mais informações sobre descontos e serviços, consulte o regulamento no site www.claro.com.br. Ofertas disponíveis enquanto durarem os estoques.

Desistir de voo sai mais barato que cancelar

Taxas superam o valor das passagens em promoções, diz Idec

O consumidor que compra passagens aéreas promocionais acaba levando menos prejuízo se desistir de viajar e não embarcar do que cancelar a viagem e pedir reembolso. Segundo uma pesquisa feita pelo Idec (Instituto Brasileiro de Defesa do Consumidor), as taxas cobradas pelas aéreas superam o valor da passagem. Para cancelar a compra e pedir o dinheiro de volta, o percentual em relação ao valor da passagem chega a 252,80%, ou 2,5 vezes o bilhete.

O levantamento considerou o valor mais barato no trecho Rio de Janeiro para São Paulo em cinco aéreas. A tarifa mais barata entre as pesquisadas foi de R$ 35,90. Mas se o consumidor decidir cancelar a passagem e e pedir reeembolso terá de pagar R$ 90,77. O custo inclui as taxas de cancelamento e reembolso. "O consumidor que quer alterar a data do voo ou cancelar a viagem está sujeito a taxas abusivas. As empresas argumentam que não cobram taxas de passagens mais caras e que não há regras definidas para promoções", diz o advogado do Idec Flavio Siqueira.

Uma portaria da Anac (Agência Nacional de Aviação Civil) de 2000 determina a cobrança de até 10%. Neste mês, a decisão judicial que determinava as taxas máximas de 5% ou 10% do valor da passagem foi suspensa pelo Tribunal Regional Federal da 1ª Região.

Para a entidade, no entanto, as multas não podem ultrapassar 5% do valor da passagem, conforme determina o Código Civil. "Os consumidores devem buscar seus direitos nos órgãos de defesa do consumidor e até mesmo na Justiça, de forma gratuita, por meio de um Juizado Especial Cível", afirma Siqueira. METRO

Quanto custa a promoção

O que é cobrado para cancelar e pedir reembolso

Valores da passagem mais barata Rio-SP	R$ 35
Tipo de tarifa	Promocional
Taxa de cancelamento	R$ 80
Taxa de reembolso	30% do valor da passagem
Valor total	R$ 90,77 (taxa de cancelamento + taxa de reembolso)

Conflito de leis

O que diz a Anac	Portaria de 2000 permite a cobrança de até 10%
O que diz o Idec	As multas não podem ultrapassar 5%, conforme o art. 740, parágrafo 3º do Código Civil

Decisões judiciais

Sentença havia sido publicada em 2011 a partir de uma ação ajuizada pelo Ministério Público Federal do Pará que determinava multa máxima de 5% ou 10%. No início do mês, a decisão foi suspensa pelo Tribunal Regional Federal da 1ª Região, em Brasília

Receita libera consulta ao 4º lote

A Receita Federal libera hoje, a partir das 9h, a consulta ao quarto lote de restituição do Imposto de Renda. No lote, também há restituições para quem caiu na malha fina em 2011, 2010, 2009 e 2008. Serão depositados, no total, R$ 1,8 bilhão, sendo que mais de R$ 1,73 bilhão se referem a 2012.

Considerando todos os lotes, 1.958.382 contribuintes receberão restituição. O dinheiro será depositado na conta bancária fornecida pelo contribuinte no próximo dia 17.

Para saber se teve a declaração liberada, é preciso acessar a página da Receita na internet (www.receita.fazenda.gov.br) ou ligar para o Receitafone (146).

Os contribuintes que não entraram nas relações de restituições liberadas até o momento devem verificar no extrato da Declaração do Imposto de Renda Pessoa Física 2012 eventuais pendências e se existem motivos para a retenção em malha fina. O documento está disponível no Centro Virtual de Atendimento ao Contribuinte (e-CAC) também no site da Receita Federal. METRO

FABIO SETIMIO/ FOTOARENA

▶ Banco pode ser multado em R$ 10 mil por descumprimento

Santander é proibido de cobrar por conta-salário

▶ Instituição é punida por cobrança de tarifas ▶ Decisão da Justiça do Rio de Janeiro vale para todo o país

O Ministério Público do Rio de Janeiro conseguiu uma sentença proibindo o Banco Santander de cobrar tarifas bancárias em contas destinadas exclusivamente ao recebimento de salário. A decisão vale para todo o país. O banco pode receber multa de R$ 10 mil por cada caso de descumprimento.

Segundo o MP, o Santander foi condenado a devolver, em dobro, os valores cobrados sem a autorização do consumidor. A decisão, de 22 de agosto, é resultado de Ação Civil Pública (ACP) proposta pela 2ª Promotoria de Justiça de Tutela Coletiva de Defesa do Consumidor e Contribuinte.

Segundo a ação civil pública da promotoria, o Santander aproveita-se do contrato de pagamento de salários firmado com os empregadores, no qual há apenas a previsão de abertura de conta salário, para impor uma série de serviços extras ao consumidor.

Para o Ministério Público, a prática "descaracteriza o contrato de conta salário", fazendo com que o banco e se beneficie dos pagamentos feitos pela cobrança de serviços extras.

O promotor que propôs a ação, Rodrigo Terra, disse na ação que a ré não informava corretamente todas as vantagens e desvantagens consequentes da contratação desse tipo de serviço.

O banco Santander informou que não se manifesta sobre "assuntos que estão subjudice". METRO

PESQUISA

Quase 60% se sentem 'enganados' por bancos

A maioria dos clientes se sente "enganada" em relação aos juros e tarifas cobradadas pelos bancos. Segundo pesquisa do Data Popular, a afirmação foi feita por 59,2% dos correntistas de instituições privadas. O índice é de 57,5% entre os clientes de bancos públicos.

Segundo a pesquisa, 58,7% mudariam de banco se a agência concorrente propusesse taxas menores. Para 39,2% dos brasileiros a Caixa Econômica Federal é o banco com a menor taxa de juros; 35,3% não sabem apontar qual instituição tem as melhores taxas.

Cerca de 70% dos entrevistados concordaram que são mal atendidos quando vão ao banco e apenas 5,9% acha fácil utilizar o caixa eletrônico, pois tem dificuldade na hora de realizar saques e outras operações. METRO

Regime automotivo exigirá consumo menor de combustível

O novo regime automotivo de 2013 a 2017 deve exigir que as montadoras reduzam o consumo de combustível em 11% em seus veículos para conseguir benefício tributário dos 30 pontos percentuais do IPI (Imposto sobre Produtos Industrializados), disseram à "Reuters" fontes do governo.

Pelas regras atuais, têm direito à alíquota menor os modelos produzidos no Brasil e com índice de nacionalização de 65%. Segundo as fontes, as marcas que conseguirem diminuir em 22% o consumo de combustíveis conseguirão uma redução extra de 2 pontos percentuais no IPI.

Na prática, isso levará a outro objetivo do governo em relação às montadoras: o cumprimento da redução da emissão de gases poluentes dos atuais 171 gramas de gás carbônico por quilômetro, em média, para cerca de 130 gramas por quilômetro em 2017. METRO

DIVULGAÇÃO / REUTERS
▶ O príncipe chegou ao Afeganistão na última sexta-feira

Talibã diz que vai matar Harry

De um quarto de hotel em Las Vegas para uma base militar no Afeganistão, com a ameaça de sofrer um sequestro. Assim foram os últimos dias do príncipe Harry, o caçula da monarquia britânica.

Harry, que teve fotos suas nu divulgadas pela imprensa internacional (enquanto ele estava em Vegas), recebeu uma ameaça do Talibã no Afeganistão. "Estamos empregando toda nossa força para nos livrarmos dele, seja matando-o ou sequestrando-o", disse o porta-voz do Talibã, Zabihullah Mujahid, à Reuters.

Harry está no país para atividades militares. METRO

As cicatrizes do 11 de Setembro

▶ Onze anos depois dos atentados, os EUA estão mais preparados, mas não conseguem evitar disputas políticas

Quando os nova-iorquinos começarem suas homenagens às vítimas dos atentados de 11 de Setembro, na manhã de hoje, vão se deparar com um cenário diferente do que o observado ao longo de uma década. No palanque, nada de discursos políticos. Eles foram vetados pelos familiares das vítimas, que estão desgostosos com os rumos da construção do museu do Marco Zero, como é chamado o local onde ficavam as torres do World Trade Center.

GARY HERSHORN / REUTERS
▶ Turista registra foto do novo World Trade Center. Obra será inaugurada até o fim do ano que vem

Uma reportagem do "The New York Times" revelou a disputa política por trás da construção do museu. Inicialmente prevista para ser inaugurada hoje, a obra não deve ficar pronta sequer para o aniversário de 12 anos dos atentados – tudo por conta de uma briga entre o prefeito de Nova York, Michael Bloomberg, e o governador do Estado, Andrew Cuomo.

"Assessores de Bloomberg e Cuomo não conseguiram resolver suas diferenças sobre qual agência do governo vai pagar os custos operacionais do museu, cujo objetivo é documentar os ataques de 2001 e homenagear as quase 3 mil vítimas", escreve o "NY Times".

Em meio à crise, uma boa notícia para os 70 mil bombeiros e socorristas que trabalharam no dia dos atentados: o governo norte-americano vai pagar o tratamento de 50 tipos de câncer, que podem ser originados a partir da absorção de substâncias eliminadas durante a queda das torres (como o amianto). Estima-se que 55 pessoas tenham morrido de doenças relacionadas ao episódio.

CAROLINA VICENTIN
METRO SÃO PAULO

60 segundos

'OBAMA É BOM NISSO'

Mark Baskin é pesquisador do Centro para o Desenvolvimento Internacional da Universidade de Albany, nos EUA.

Depois da "guerra contra o terror", o que mudou na política externa dos EUA?
Foram muitas mudanças. O governo Bush buscou menos o apoio internacional e usou a força como solução para os problemas. Já a administração Obama é mais "realista" e olha para a liderança internacional dos EUA.

Isso afetará as eleições?
Obama é considerado bom em política externa. Ele tirou os EUA do Iraque, acabou com Bin Laden e ajudou na revolução líbia. Mesmo os republicanos consideram isso. METRO

Iêmen anuncia morte do nº 2 da Al Qaeda

O Ministério da Defesa do Iêmen anunciou ontem a morte do segundo homem mais importante da rede terrorista Al Qaeda no país. O saudita Said Ali al Shehri foi morto em uma operação do Exército no leste do Iêmen. Além dele, outros seis terroristas também foram abatidos na operação.

O governo iemenita trava uma dura batalha contra a Al Qaeda. Partes do território são controladas pela organização. METRO

Breves

NASA / DIVULGAÇÃO

Jipe de Marte tira série de autorretratos

CURIOSITY. A Nasa, a agência espacial dos EUA, divulgou imagens do jipe-robô Curiosity, que chegou a Marte há um mês. As fotografias foram captadas durante testes feitos nos equipamentos do robô. O Curiosity vai enviar imagens em alta resolução de Marte. METRO

ONU: rebeldes sírios devem ser processados

GENEBRA. A alta comissária das Nações Unidas, Navi Pillay, disse que os dois lados do conflito sírio devem ser responsabilizados pelas violações aos direitos humanos. Ontem, uma ONG reportou que soldados do regime estavam sendo executados em Aleppo. METRO

Mineiros ameaçam quem furar a greve

ÁFRICA DO SUL. Cerca de 10 mil mineiros marcharam na tarde de ontem ameaçando matar os trabalhadores que decidissem furar a greve, retomada na última semana. A paralisação se estendeu a uma mineradora de ouro. METRO

Farc podem ter nome à presidência em 2014

As Farc (Forças Armadas Revolucionárias da Colômbia) podem ter um candidato à presidência do país vizinho já em 2014. A informação é de Jesús Emilio Carvajalino, conhecido como Andrés Paris, um dos líderes ideológicos da guerrilha.

"Se o processo de acordos continuar e houver as condições políticas para participar de eleições, podemos pensar nessa possibilidade", disse ele ao jornal colombiano "El Espectador".

As Farc e o governo colombiano começarão, na primeira quinzena de outubro, uma rodada de negociações para por fim a um conflito que já dura 48 anos. METRO COM AGÊNCIAS

Feito **em casa**

Programas como Garage Band ajudam músicos a gravar canções e discos sem precisar de estúdio. Veja dicas para fazer suas notas musicais ganharem forma

A gravação de discos alcançou de vez um novo patamar. Agora, estúdios e horas contadas saem de cena para dar lugar a computadores, tempo de sobra e programas como o Garage Band.

Desenvolvido pela Apple e exclusivo para equipamentos da marca, o aplicativo vem sendo cada vez mais usado por músicos amadores e profissionais para gravar seus materiais.

A cada atualização o aplicativo adiciona funções próprias para usuários que não sabem tocar, como loops e bases pré-gravadas de diversos instrumentos que vão além do básico "guitarra-baixo-bateria".

Ainda assim, a opção de plugar os equipamentos diretamente no computador é mais comum. Foi assim que surgiu o primeiro disco do duo Gambito Budapeste. "Tínhamos algumas canções e as registrávamos no Garage Band para não perdê-las. Um dia mostramos o material ao Carlos Eduardo Miranda [produtor], que sugeriu que gravássemos o disco todo em casa", conta Nina Becker, que, com o namorado, Marcelo Callado, registrou o trabalho na sala do apartamento, no Rio.

"O trabalho deles perde um pouco em qualidade, mas ganha em emoção", explica Miranda, que acompanhou de perto o processo para a concepção do primeiro álbum da banda.

A baixista Bea Rodrigues trabalha com o Garage Band em outro sentido. "Uso como registro, para não perder minha ideias", explica. "A base do processo é bem intuitiva, de apertar o botão e gravar, pausar, recortar as faixas e juntar", continua.

"Qualquer um pode gravar, mas em algum momento a pessoa vai querer destacar mais seu trabalho e então será preciso uma qualidade mais competitiva e recursos", diz Miranda.

Em contrapartida, gravar em casa abre um leque de possibilidades. "Ela permite um nível de experimentação e refino que um disco mais comercial não oferece em um primeiro momento", comenta o produtor Missionário José.

PAULO BORGIA
METRO SÃO PAULO

Faça você mesmo

O que é preciso? Para começar, são necessários uma boa placa de som no computador e um bom microfone. O gasto aumenta conforme o som almejado. Para obter uma sonoridade mais detalhada de bateria, mais microfones são indicados. Ter caixas de som específicas também ajudam.

Até no iPad. O divertido do Garage Band é que ele oferece recursos até para quem não sabe tocar. Exemplo disso foi a banda americana Ultramods (foto), que gravou o disco inteiro direto no iPad usando instrumentos pré-gravados que o próprio programa oferece. Ouça o resultado em theultramods.com.

Outros programas. Não é preciso ficar preso ao Garage Band para sua música ganhar forma. Outra opção é o Ardour, grátis, que pode ser baixado em ardour.org. Já os usuários do Windows podem experimentar o Reaper, disponível em reaper.fm.

Kiss em São Paulo

O Kiss vai voltar ao Brasil em novembro com a turnê de seu novo álbum, "Monster". A confirmação veio diretamente do site oficial do vocalista Gene Simmons. As apresentações acontecem em Porto Alegre (dia 14), no Rio (dia 16) e em São Paulo (no dia 17, no Anhembi). A banda de abertura será o Mötley Crue. Ainda não há informações sobre preço ou o início da venda de ingressos. METRO

André Rieu faz mais seis shows em São Paulo

O incansável André Rieu está de volta. O violinista holandês desembarca em São Paulo para uma nova série de shows que começa hoje e segue até o dia 16, no Ginásio do Ibirapuera. Ainda há ingressos para todas as apresentações.

A novidade da vez é a criação de uma entrada especial no fim de semana. Quem pagar R$ 2.500 poderá ver a passagem de som, jantar, participar da confraternização dos músicos no backstage pós-show, tirar foto com Rieu e ganhar um autógrafo dele.

O primeiro giro de Rieu no Brasil aconteceu em 1999, quando apresentou músicas do compositor Johan Strauss Jr. (1825-1899).

A nova turnê, que iniciou em maio, já acumulou mais de 180 mil espectadores nos 24 shows realizados até o momento.

De acordo com a assessoria de imprensa do popstar, 40% do público vêm de fora do Estado – alguns fãs chegaram a assistir ao espetáculo até 16 vezes.

180
mil pessoas assistiram a pelo menos um dos 24 shows de André Rieu até o momento em São Paulo. Fãs mais fervorosos viram o espetáculo 16 vezes.

Se o violonista ultrapassar a marca de 192 mil pessoas nos próximos dias, baterá o recorde de público do Ginásio, que pertence a Roberto Carlos. Em 2009, o Rei ganhou uma placa ao levar esse número de pessoas em sete apresentações esgotadas no seu aniversário de 50 anos de carreira.

O sucesso de Rieu foi tanto na capital paulista que ele já prepara um DVD com a gravação de um dos shows realizados por aqui em julho. A previsão é que o disco seja lançado já no fim deste ano.

Ontem, o violinista se encontrou com 40 crianças e adolescentes do Projeto Guri Santa Marcelina que participam dos naipes de violinos da Orquestra Sinfônica e da Orquestra de Cordas do Guri.

No encontro, os alunos se apresentaram para o músico e ainda conheceram a estrutura do espetáculo. METRO

No Ginásio do Ibirapuera (r. Manoel da Nóbrega, 1.361, tel.: 3887-3500). De terça a sábado, às 21h; domingo às 19h. De R$ 70 a R$ 2.500. ingressorapido.com.br

ANDRÉ PORTO/METRO

Rieu em encontro ontem com alunos do Projeto Guri

Papo de propaganda

JOÃO FARIA

MERCADO DE AGÊNCIAS

Comandar uma agência de publicidade requer talento para administrar clientes que atuam em diferentes segmentos da economia. Não é simples lidar com vaidades e uma concorrência que cresce a cada dia. Executivos que respondem pelas maiores agências do país são cobrados diariamente por resultados, campanhas criativas e soluções inovadoras na comunicação das marcas. Quem fala sobre esses desafios é o presidente da DM9DDB, Sérgio Valente.

Quais os principais desafios na gestão de uma agência de publicidade?
Acho que o desafio de qualquer gestor, de qualquer líder é a disposição de estar na frente, inspirando aos lados para garantir que todos andem em um bloco coeso e atrás para impedir que alguém fique perdido no meio do caminho.

A cobrança por resultados é saudável ou está exagerada?
Acho que a preocupação com o resultado é condição para a perpetuação do negócio. Trabalhar em um sistema de meritocracia e de definição de metas é garantir que todos saibam o ponto onde é necessário chegar reconhecendo as pessoas que se esforçaram para atingir os objetivos. Então a cobrança por resultados pode ser muito saudável. Cabe ao gestor cuidar para que não seja exagerada.

E a vaidade dos profissionais que atuam nas agências é um mito?
Acho que não foi um mito durante muito tempo. Hoje ou é um mito, ou a agência acaba. Não há mais espaço para profissionais vaidosos ao extremo. Não há gênio que seja melhor do que uma turma.

Como fazer diferente num mercado cada vez mais competitivo?
Se todos fossem iguais, o mercado não seria competitivo. Um mercado cada vez mais competitivo mostra que a publicidade brasileira é extremamente rica e diversa. Analisando as agências do mercado, cada uma tem a sua cultura e um jeito diferente. Agências são feitas por pessoas e não há como ser igual.

João Faria é jornalista, especialista em Comunicação Estratégica e Relações Públicas.

Os invasores

ABC DIGIPRESS

Cruzadas

www.coquetel.com.br © Revistas COQUETEL

Significa "duas vezes ao mês" · Francamente · Iron (?), banda de rock · Armazenado (produto) · A regência de Feijó (Hist.) · Pacto · Programa com Léo Batista (TV) · Agência espacial (EUA) · Citação (abrev.) · É chamado de X-9 (gíria) · Olavo Bilac, poeta de "Tarde" · Material radioativo usado em bombas atômica e de hidrogênio · Marca publicada no Guinness Book · A + os · De difícil realização (fem.) · (?) Botafogo, bailarina carioca · Graduação do judô · Emitir som alto · Samuel (?), inventor do revólver de tambor · Relativo à arte de discursar · Condição do incesto · Porta, em inglês · Corneta de chifre usada por vaqueiros para chamar o gado · Luiza Tomé, atriz brasileira

BANCO 3/dan. 4/door. 6/acordo — maiden. 8/retórico.

Soluções

Diretas

Sudoku

Sudoku

Para solucionar o jogo, basta preencher com números de 1 a 9 as linhas verticais e horizontais sem repeti-los.

9								5
			6		1			
	8		3		5		1	
	2	7				5	8	
				6				
	5	4				2	9	
	9		4		8		2	
			1		9			
3								4

© Revistas COQUETEL

Leitor fala

Eleições

Não resta dúvida de que a sociedade brasileira está saturada já há muito tempo desse modelo de campanhas eleitorais de promessas vazias, de mundos e fundos, que todos sabem que não serão cumpridas e que todos esquecem rapidamente. Mas existe um vício de dupla mão: se o candidato não promete e mostra projetos realizáveis apenas, não será eleito. E faz as promessas mirabolantes sabendo que não cumprirá. Já o eleitor vota nos gurus para, depois de consolidados nos postos, alegar que fora enganado pelas promessas.
Pedro Cardoso – São Paulo, SP

Futebol

Hoje o que vemos na "Seleção do Mano" é um amontoado de jogadores: do goleiro ao centroavante, nunca sabemos o que pode sair. Já passou da hora de iniciarmos um projeto de verdade, pois qualidade técnica em material humano temos, mas falta um projeto coerente, que tenha menos pitacos da CBF e mais trabalho da comissão técnica. Não vamos perder mais uma copa do mundo dentro de nosso país. Acorda, Brasil!
Bruno Macedo – São Paulo, SP

metro Pergunta

Quase 60% dos correntistas se sentem enganados em relação às taxas de serviços e aos juros cobrados. Você confere quanto paga em seu banco?

twitter Siga o Metro no Twitter: @jornal_metro

@WTarcisio: Não confiro, posso estar sendo lesado e nem sei.

@ALVARENGACLAU: Sim, meu banco é pontual na cobrança mensal de uma taxa exorbitante considerando que faço tudo pela internet.

@guti.009: Confiro e já mudei de banco por isso.

metro Web

Para falar com a redação: leitor.sp@metrojornal.com.br
Participe também no Facebook: www.facebook.com/metrojornal

Horóscopo

Está escrito nas ***estrelas*** · www.estrelaguia.com.br

Áries (21/3 a 20/4)
Afaste-se de cobranças irritantes que podem te deixar de muito mau-humor. Procure se relacionar com pessoas mais equilibradas, que não estão exagerando.

Touro (21/4 a 20/5)
Dificuldades de adaptação. Algumas notícias podem atrapalhar as suas expectativas, precisará deixar de lado as coisas que não estão sendo positivas para você.

Gêmeos (21/5 a 20/6)
Diminua a sua ansiedade. As pessoas podem estar um pouco pessimistas em relação a certas novidades e será melhor esperar por um momento mais oportuno.

Câncer (21/6 a 22/7)
Dia de reunir as pessoas e colocar todo mundo no seu devido lugar, você precisa de resultados e isso implica cobrar acordos e posturas dos parceiros.

Leão (23/7 a 22/8)
Emoções e rompantes de paixão podem fazer o seu dia mais interessante, momento de dar vazão aos seus sentimentos e ficar mais ligado com a pessoa amada.

Virgem (23/8 a 22/9)
Deixe o orgulho de lado e aproveite melhor os momentos que você pode ter com a pessoa amada, tempo de aproveitar o que há de bom no seu relacionamento.

Libra (23/9 a 22/10)
Evite dar razão a tudo o que ouvir. Algumas pessoas estão falando o que não devem e podem lhe influenciar negativamente, pondere as coisas e seja mais você.

Escorpião (23/10 a 21/11)
Procure estar mais próximo das pessoas para entender as suas motivações e poder se relacionar melhor com elas, não compre brigas achando que está certo.

Sagitário (22/11 a 21/12)
Dificuldades para seguir regras e se proteger de desejos mundanos que podem lhe prejudicar. Procure os amigos que saibam como ajudar você a resistir.

Capricórnio (22/12 a 20/1)
Grandes possibilidades de cair na contramão das boas oportunidades do dia, trate de ser mais flexível para poder se dar melhor com as pessoas e se enturmar.

Aquário (21/1 a 19/2)
Teimosias contra uma multidão de pessoas pensando diferente de você costuma não fazer sucesso, mude e se junte com a maioria para você poder se realizar.

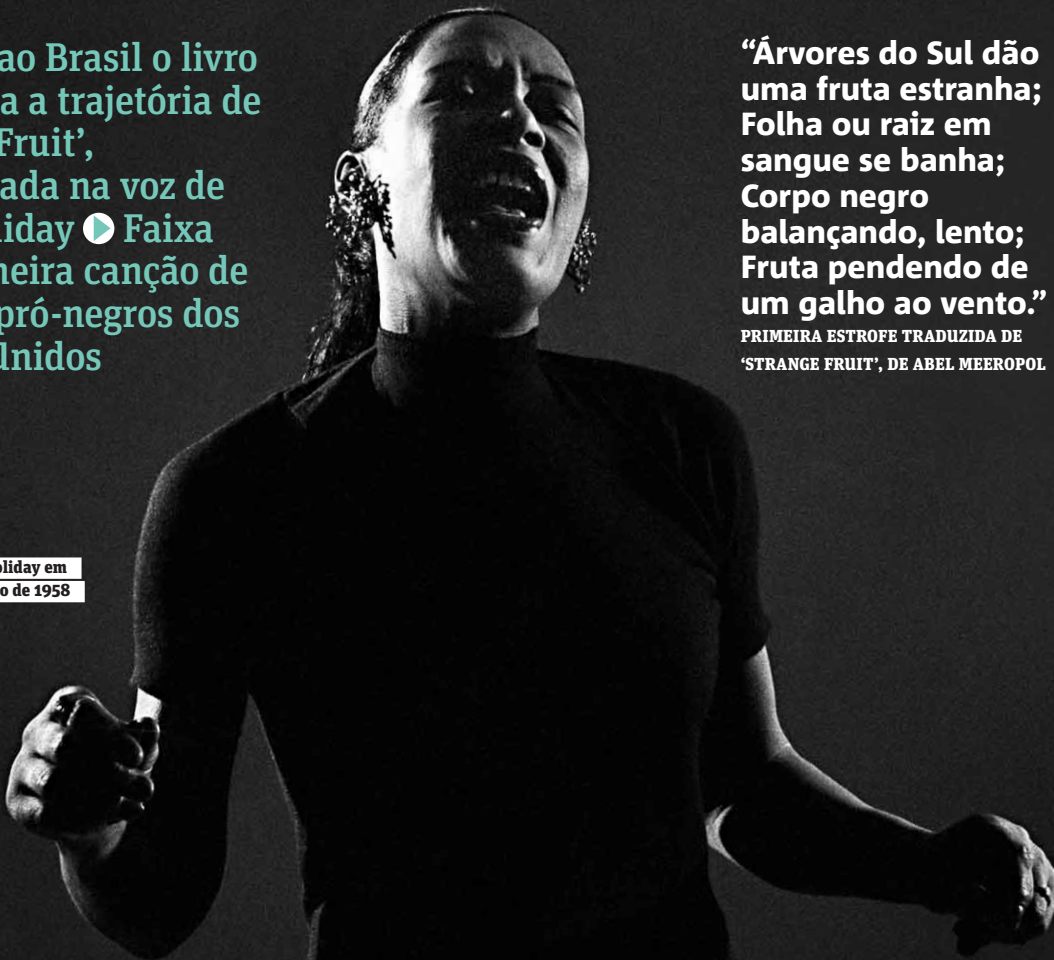
Peixes (20/2 a 20/3)
Não adianta querer mudar o mundo. Siga o fluxo e, se puder se divertir, melhor ainda. Fique mais enturmado e espere a hora certa para fazer o que deseja.

DENNIS STOCK/DIVULGAÇÃO

Abaixo o racismo

▶ Chega ao Brasil o livro que revela a trajetória de 'Strange Fruit', imortalizada na voz de Billie Holiday ▶ Faixa foi a primeira canção de protesto pró-negros dos Estados Unidos

Holiday em foto de 1958

"Árvores do Sul dão uma fruta estranha; Folha ou raiz em sangue se banha; Corpo negro balançando, lento; Fruta pendendo de um galho ao vento."
PRIMEIRA ESTROFE TRADUZIDA DE 'STRANGE FRUIT', DE ABEL MEEROPOL

As estantes das livrarias reúnem centenas de biografias de líderes e heróis, mas poucas abrigam trajetórias de algo tão inusitado quanto uma música. É isso que faz "Strange Fruit: Billie Holiday e a Biografia de Uma Canção" (Cosac Naify, 144 págs., R$ 39,90), de David Margolick.

Publicado nos Estados Unidos em 2001, o livro evoca o surgimento e a popularização da faixa que dá título à obra e seu papel em tornar pública uma prática horrenda e, até então, velada: o linchamento de negros no Sul dos EUA.

Lançada em 1939 e imortalizada na voz de Billie Holiday, "Strange Fruit" é considerada a primeira canção antirracismo de um país onde negros só podiam frequentar ambientes de brancos quando em posições subalternas.

O "estranho fruto" ao qual a música se refere são os corpos de negros que eram pendurados em árvores, em praça pública, para lembrar os demais de sua suposta posição inferior na sociedade.

O livro mostra como Holiday, que costumava cantar apenas romances açucarados, foi fundamental para a repercussão obtida pela canção, escrita por Abel Meeropol, um professor judeu e branco, sob o pseudônimo Lewis Allan.

O autor refaz essa trajetória sem esquecer a relação dúbia de Holiday com a faixa, ora clamando para si a autoria dela, ora queixando-se de ter se tornado uma porta-voz de assuntos tão sérios.

Margolick acerta ao reunir numerosos depoimentos, tanto a favor quanto contra a canção. O mais interessante de seu trabalho é conseguir retratar, assim, a imensa dificuldade da geração americana dos anos 1940 em discutir os direitos civis para negros.

AMANDA QUEIRÓS
METRO SÃO PAULO

HIT PARADE
Cinco canções de protesto que marcaram época

'Straight to Hell'
The Clash
A faixa, do álbum "Combat Rock" (1982), fala de crianças nascidas de estupros de soldados americanos durante a Guerra do Vietnã e do preconceito sofrido por imigrantes.

'Sunday Bloody Sunday'
U2
A primeira faixa de "War" (1983) narra um fato ocorrido em 1972, quando soldados britânicos mataram irlandeses em uma marcha por direitos civis.

'Another Brick in the Wall'
Pink Floyd
Quem nunca usou essa música para falar mal dos professores? Uma das três faixas criadas em 1979 por Roger Waters sobre a mesma base critica a rigidez do sistema educacional do Reino Unido.

'Cálice'
Chico Buarque e Gilberto Gil
O jogo de palavras (cálice/cale-se) não agradou a ditadura, que cortou o microfone dos músicos quando apresentavam a faixa em um show em 1973.

'A Hard Rain's a-Gonna Fall'
Bob Dylan
Presente em "The Freewheelin' Bob Dylan" (1962), a faixa antecipou o acirramento da tensão entre Cuba e Estados Unidos com a Crise dos Mísseis.

Lançamentos

'O Conde de Monte Cristo'
Alexandre Dumas
Zahar
1.664 págs.
R$ 39,90

Comumente editado em vários volumes, o clássico ganhou edição em formato de bolso. O resultado é um calhamaço em papel-bíblia ideal para viagens de ônibus. Ao mesmo tempo em que narra as aventuras do marinheiro Edmond Dantés, o autor faz aqui um panorama da sociedade francesa do século 19. A tradução é de André Telles e Rodrigo Lacerda.

'O Refúgio'
Valerio Massimo Manfredi
Rocco
352 págs.
R$ 44,50

Arqueólogo de formação, o autor costuma escrever romances históricos como este, que reconstituiu a saga de uma família de camponeses italianos que vê cada um de seus filhos ser convocado para a Primeira Guerra Mundial.

'Completamente Idiota'
Tommy Jaud
Prumo
240 págs.
R$ 34,90

Jaud transporta para o livro seu talento como roteirista de séries humorísticas de TV. A obra virou best-seller na Alemanha e já ganhou até adaptação para as telas com histórias sobre o cotidiano de um solteirão tipicamente "loser", ou seja, alguém para quem tudo dá errado.

Cruzeiro sofre punição

A CBF confirmou ontem que o Cruzeiro perdeu o mando de campo de seis jogos do Campeonato Brasileiro por causa de irregularidades no clássico contra o Atlético-MG. A Raposa mandará os três próximos jogos (contra Vasco, Internacional e Portuguesa) em Varginha. As outras três partidas (Corinthians, Santos e Bahia) não têm local definido. METRO

Cristóvão deixa o Vasco

Cristóvão Borges pediu demissão do Vasco ontem, um dia após a equipe ter sido goleada em São Januário pelo Bahia por 4 a 0. Ele assumiu o time em agosto do ano passado, após o AVC sofrido pelo então titular Ricardo Gomes. Contra o Palmeiras, amanhã, o clube será dirigido interinamente por Gaúcho. METRO

Seleção faz oito e diz 'obligado' no Recife

Em ritmo de treino e clima de festa, Brasil é só alegria no Arruda: 8 a 0, fora o baile. Dia 19, o time de Mano Menezes encara a Argentina, em Goiânia, pelo Superclássico das Américas

O cenário era de festa, nada parecido com a hostilidade recebida em São Paulo, sexta-feira, na vitória por 1 a 0 sobre a África do Sul. Em Recife, apoiada por 29.658 torcedores no estádio Arruda, a Seleção Brasileira goleou a China por 8 a 0.

Era tudo o que o técnico Mano Menezes queria para acalmar os torcedores mais críticos e recuperar a paz: um local onde a pressão fosse nula, bem diferente do que aconteceu no Morumbi. E um adversário fraco, que não oferecesse resistência – os chineses estão em 78º no ranking da Fifa.

Deu-se, então, a lógica: Brasil superior em todo o jogo e um passeio no Recife, sobretudo na etapa final.

O melhor resultado da Era Mano Menezes começou a tomar forma aos 22 minutos do primeiro tempo, com Ramires. Três minutos depois, Neymar fez o segundo do Brasil.

Embora a festa já estivesse praticamente liquidada, o segundo tempo foi um baile. Em oito minutos, foram três gols brasileiros: com Lucas, Hulk e Neymar. Aos 14, o santista anotou seu terceiro gol no jogo. Em ritmo de treino, o sétimo saiu na trapalhada de Liu Jianye, que fez contra.

Oscar selou a goleada cobrando pênalti, aos 29.

MATHEUS ADAMI
METRO SÃO PAULO

8 **Brasil:** Diego Alves; Daniel Alves (Adriano), Dedé, David Luiz (Réver) Marcelo; Rômulo (Sandro), Ramires (Arouca), Oscar (Leandro Damião) e Lucas; Neymar (Jonas) e Hulk ▮. **Técnico:** Mano Menezes

x

0 **China:** Zeng Cheng; Zhao Peng, Liu Jianye, Yu Yang e Tang Miao; Zhao Xuri (Feng Renling), Junmin Hao (Zhang Yuan), Liu Jian e Lu Peng; Gao Lin (Yang Xu) e Zhu Ting. **Técnico:** José Antonio Camacho

• **Gols:** Ramires aos 22 e Neymar aos 25 minutos do 1º tempo; Lucas aos 2, Hulk aos 6, Neymar aos 8 e aos 14, Liu Jianye (contra) aos 24 e Oscar aos 29 minutos do 2º tempo • **Arbitragem:** Roberto Silveira (URU)

ALE VIANNA/BRAZIL PHOTO PRESS/FOLHAPRESS

Brasil não teve dó dos chineses e aplicou goleada histórica na Era Mano Menezes

Timão tem a quarta maior torcida do mundo

O Corinthians é dono da quarta maior torcida do planeta, conforme levantamento da agência de marketing Gerardo Molina-Euromericas, da Argentina. Feita com consultorias contratadas no Brasil, Argentina, México, Espanha, Alemanha, Itália, Inglaterra, Portugal, França, Holanda e Japão, a pesquisa revelou que há 28 milhões de alvinegros no bando de loucos.

O Flamengo é o clube com o maior número de torcedores: 39,1 milhões. Em seguida, vêm os mexicanos Chivas (33,8 milhões) e América (29,4 milhões). O primeiro time europeu na lista é o Juventus, da Itália, com 26,3 milhões de fãs.

Desfalque

O volante Paulinho não enfrentará a Ponte Preta amanhã, no Pacaembu. O camisa 8, que está com a Seleção Brasileira, sofreu uma pancada na coxa direita durante o amistoso contra a África do Sul, sexta-feira.

Reavaliado ontem, o atleta foi informado de que não teria condições de entrar em campo. METRO

RUBENS CAVALLARI/FOLHAPRESS

Paulinho está de molho

Breves

Fabuloso vira dúvida para amanhã

SÃO PAULO. O atacante Luis Fabiano pode desfalcar o São Paulo na partida contra o Atlético-MG, amanhã, em Minas Gerais. O camisa 9 sofreu uma pancada no ombro esquerdo durante o clássico contra o Santos, domingo. Por outro lado, o volante Wellington deve voltar ao time titular depois de sete meses longe da equipe por conta de uma cirurgia no joelho esquerdo, já que Denílson foi expulso no clássico. METRO

Dida satisfeito com empate

PORTUGUESA. O empate por 1 a 1 com o Atlético-GO, no Serra Dourada, foi considerado bom resultado na Lusa. "Temos muitos jogos pela frente e a Portuguesa ainda pode subir na tabela de classificação", disse o goleiro Dida. METRO

Hamburgo confirmado

GRÊMIO. O Hamburgo, da Alemanha, confirmou que jogará contra o Grêmio na inauguração da nova arena dos gaúchos, dia 8 de dezembro. Os alemães perderam o título do Mundial Interclubes para o Tricolor em 1983. METRO

Xingado, Felipão diz que fica se cair

Técnico do Palmeiras afirma que permanece caso o time caia para a Série B do nacional ▶ Atletas garantem empenho para evitar o vexame

Na vitória por 3 a 1 sobre o Sport, pela 22ª rodada do Brasileirão, a torcida do Palmeiras lotou o Pacaembu, apoiou bastante e empurrou o time para o triunfo. Mas bastou um tropeço no jogo seguinte para que a lua de mel do grupo com os palmeirenses chegasse ao fim.

Após a derrota por 3 a 0 para o Atlético-MG, a torcida hostilizou jogadores e, em especial, o técnico Luiz Felipe Scolari, que preferiu minimizar a reação dos alviverdes.

"Criticar a torcida pode fazer o quanto quiser, porque pagam ingresso para isso. Nós é que temos de fazer o nosso trabalho. Para que dar bola para isso aí? Se quiserem, continuem gritando. Se for contra mim, ótimo. Mas deixem os jogadores tranquilos", disse Felipão, sempre blindando seus atletas.

Além disso, o treinador falou que não abandonará o barco em caso de rebaixamento. "Não é neste momento que vou desestimular minha equipe falando uma bobagem como esta de sair. Quando fomos campeões eu estava junto, se formos rebaixados também vou estar junto. Ninguém vai se entregar."

CESAR GRECO/FOTOARENA

Felipão tem vínculo com o Palmeiras até o final do ano

Se depender do discurso, Felipão terá apoio dos principais líderes do elenco para reerguer o Palmeiras. Com o time na 18ª colocação, com 20 pontos e a 5 de sair da degola, o meia Valdivia diz que agora é hora de trabalhar: "Quando ficamos mais longe dos que estão na frente, é claro que o rebaixamento preocupa um pouco. Mas agora é hora de falar pouco e trabalhar mais."

Além do Mago, o zagueiro Thiago Heleno tenta não desanimar. "Nós precisamos somar pontos. Mais uma vez, deixamos passar em branco. Agora é correr atrás e não desistir", declarou o defensor. METRO

"O rebaixamento preocupa um pouco. Agora é hora de falar pouco e trabalhar mais."
VALDIVIA, MEIA DO PALMEIRAS

Cai bem?

Messi posa com a camisa do Palmeiras

DIVULGAÇÃO

Esse aí sim daria um jeito

Não, Lionel Messi não está nem perto de ser jogador do Palmeiras. O astro do Barcelona e melhor jogador do planeta apenas foi presenteado com uma camisa do Verdão pelo seu companheiro de Seleção Argentina, Hernán Barcos, camisa 9 e artilheiro do clube do Palestra Itália.

LUIZ FERNANDO MENEZES/FOTOARENA

Treinador disse que tem que preparar o time para 2013

Muricy joga a toalha no Brasileirão

O técnico santista, Muricy Ramalho, jogou a toalha no Campeonato Brasileiro. A 12 pontos do G-4, faltando 15 rodadas para serem disputadas, o comandante alvinegro desistiu da competição e já traça o planejamento para 2013.

"Temos esse problema, contusões, desfalques... Do time que jogou a Taça Libertadores, tinha dois ou três [Rafael, Durval, Adriano] em campo no clássico contra o São Paulo. Completo, o Santos é um bom time, mas, sem todo mundo, é desentrosado e vive de esquema. Aí fica difícil. Tem de se preparar para o ano que vem", disse.

Além disso, o técnico voltou a cobrar uma definição sobre o futuro de Paulo Henrique Ganso. Muricy endossou as palavras do lateral esquerdo Léo, que questionou a diretoria do Santos pelo comportamento na situação do camisa 10.

"É uma situação complicada. Mas espero que seja resolvido porque é ruim para o Santos e, principalmente, para ele. Não sei o que vai ser feito, mas ele tem de jogar. Ele precisa ter tranquilidade para poder voltar a jogar o seu melhor futebol", declarou. O meia se recupera de uma lesão na coxa esquerda.

Perda

Milton Teixeira, ex-presidente do Santos, morreu na madrugada de ontem aos 81 anos por falência múltipla dos orgãos. Ele foi vice-presidente nos anos de 1976 a 1977 e chegou à presidência em 1983, onde ficou até 1987, tendo conquistado o título do Paulistão em 1984. Milton, que é pai de Marcelo Teixeira – mandatário do Peixe entre 2000 e 2009 – foi também presidente do Conselho Deliberativo alvinegro entre 1989 e 1992. METRO

MATTHEW STOCKMAN/GETTY IMAGES

Até que enfim!

▶ Andy Murray derrota Novak Djokovic e conquista o US Open, seu primeiro Grand Slam na carreira ▶ Título veio após partida de 4h54

Murray vibra após marcar o ponto decisivo

A espera foi longa, mas Andy Murray, enfim, entrou para a seleta lista dos tenistas campeões de Grand Slam. O escocês conquistou ontem seu primeiro título desta natureza ao derrotar o sérvio Novak Djokovic na decisão do US Open, em Nova York. E o duelo foi digno de uma final. Murray teve de suar muito para bater o número 2 do mundo por 3 sets a 2 (7/6 (12/10), 7/5, 2/6, 3/6 e 6/2) – após incríveis 4h54 de partida.

E a desconfiança no título de Murray em um torneio desta grandeza era justificada pelo fato de ele ter perdido as quatro finais anteriores.

A primeira derrota foi justamente no US Open de 2008 para o suíço Roger Federer, que o venceria também no Aberto da Austrália de 2010 e em Wimbledon, neste ano. Djokovic também teve o gostinho de ver Murray vice-campeão em um Grand Slam, na Austrália, no ano passado. Mas o britânico deu o troco nos Jogos Olímpicos de Londres, onde conquistou a medalha dourada. Para chegar no alto do pódio, inclusive, Murray derrotou o mesmo Djokovic na semifinal. Já ontem, o britânico teve de se superar.

Após vencer os dois primeiros sets, parecia que o escocês não teria dificuldades para encerrar o jogo logo. Mas Djokovic mostrou sua força e venceu os dois seguintes.

Mas, no derradeiro set, o cansaço bateu nos atletas, e Murray aproveitou para quebrar o saque do adversário. O britânico fez isso três vezes e fechou o jogo em 6/2.

WILSON DELL'ISOLA
METRO SÃO PAULO

Opinião

500 MILHAS DE MUITA EMOÇÃO EM FONTANA

E aí, você já tem programa para sábado à noite? Pois eu gostaria de convidá-lo para um grande evento de velocidade e emoção, tudo isso pela tela da Band e Bandsports. A maratona da 2012 IZOD IndyCar Series está chegando ao final e, depois de 14 corridas em circuitos ovais, de rua e mistos permanentes nos Estados Unidos, Canadá e Brasil, neste sábado acontecerá a 15ª e última etapa do campeonato. Neste ano, a despedida será no circuito oval de duas milhas do Auto Club Speedway, em Fontana, que fica pertinho de Los Angeles, no Estado na Califórnia. A prova será disputada em 250 voltas, pois terá a extensão de 500 milhas, com largada às 21h50, no horário do Brasil.

Devido aos problemas que tive na etapa de Baltimore, embora tenha mantido o 3º posto na classificação geral, não tenho mais chances de conquistar o título da temporada, que tem na liderança o meu companheiro de Team Penske, o australiano Will Power, e, em 2º, o piloto da Andretti Autosport, o norte-americano Ryan Hunter-Reay.

Aí o leitor pode perguntar: "Como não tem mais chances se você tem 52 pontos atrás do Will e na IndyCar pode fazer até 53 pontos em uma corrida?". É uma boa pergunta e me dá a chance de explicar outra característica do regulamento da nossa categoria. Aqui, todos pontuam. O fato de estar no evento já garante ao piloto pelo menos dez pontos, que é a pontuação mínima por corrida. Então, isso garante aos dois primeiros a disputa isolada pelo título.

Obviamente que eu gostaria de estar nessa briga, mas a grande verdade é que aprendi ver sempre o lado bom das coisas e o balanço da minha temporada de 2012 está sendo muito positiva. Vitórias, pole, pódios, diversos bons resultados e na briga direta pelo título até a penúltima prova fizeram deste ano muito melhor do que o passado. Isso me dá mais força ainda para a próxima temporada.

Mas, enquanto isso não acontece, quero fechar o campeonato com chave de ouro, que é vencer a MAV TV American Real 500 e ser o vice-campeão da categoria, de preferência com uma dobradinha do Team Penske. Até a próxima semana! (Entre em contato: press@castronevesracing.com, www.twitter.com/h3lio e www.facebook.com/h3lio).

Jon Jones já mira Belfort

Jon "Bones" Jones utilizou o Twitter ontem para comemorar a última semana de treino antes do confronto contra o brasileiro Vitor Belfort, no próximo dia 22, em Toronto, na edição 152 do UFC. Aos 25 anos, o americano defenderá pela quarta vez o cinturão dos meio-pesados do UFC.

"Última semana de treinamento duro começa. Quase na linha de chegada para a luta", publicou o lutador no microblog.

Jones também chamou atenção na internet ontem pelas imagens publicadas empunhando armas. Fazendo cara de mau, Jon Jones foi clicado pelo site Titocouture (www.titocouture.com) – especializado na vida dos lutadores fora do octágono – em um campo de tiro nos Estados Unidos.

O campeão dos meio-pesados do UFC não é o primeiro a ter esse hobby. Brock Lesnar, Fedor Emelianenko e Alistair Overeem estão entre os lutadores que gostam de atirar para caçar ou simplesmente para praticar o tiro ao alvo. **METRO**

REPRODUÇÃO

▶ Jon Jones afia a pontaria nos Estados Unidos

Breves

Serena posa com o troféu

Serena, campeã do US Open

ERIC THAYER/REUTERS

TÊNIS. Prestes a completar 31 anos, a americana Serena Williams conquistou no último domingo o tetracampeonato do US Open – seu 15º título de Grand Slam em 17 anos de carreira. Ontem, a número 4 do mundo exibiu seu troféu no Central Park, em Nova York. **METRO**

Felipe Massa declara que vai ajudar Alonso

FÓRMULA 1. Mesmo após ceder o que seria seu primeiro pódio em dois anos para o companheiro Fernando Alonso no GP da Itália, Felipe Massa ganhou elogios da Ferrari pelo trabalho de equipe para ajudar o espanhol líder do campeonato a se aproximar ainda mais do título.

"Eu trabalhei para a equipe, tentando ajudar o Fernando, que é como tem de ser. Sempre fiz isso e vou fazer quantas vezes forem necessárias", esclareceu Massa. **METRO**

Paula Pequeno chega ao Fenerbahçe

VÔLEI. A brasileira Paula Pequeno se apresentou ontem ao seu novo time, o Fenerbahçe, da Turquia. Bicampeã olímpica com a Seleção Brasileira, a ponteira assinou contrato de um ano com possibilidade de renovação de mais um. Paula estava há dois anos no Vôlei Futuro. **METRO**